

תשורה

משמחת נישואין של
הרב יוסף ומושקא שיחיו
האריטאנאו
יום ג' פ' קרה, כ"ה סיון ה'תשע"ג

Memento

*From the Wedding Celebration of
Yossi & Mushka Charitonow
Monday, 25th of Sivan, 5773
The Third of June, 2013*

שיקאגא, אילינוי
שנת חמשת אלפים שבע מאות ושבעים ושלוש לבריאה
מאה ואחת עשרה שנה להולדת כ"ק אדמו"ר נשיא דורינו



בס"ד.

אנו מודים לה' על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול זיכנו בנישואי צאצינו, החתן התמים הרב **יוסף** שיי' עב"ג הכלה המהוללה מרת **מושקא** תחי' **חאריטאָנאָוו**.

התודה והברכה מובעת בזה לבני המשפחה, ידידינו ומכרינו שיחיו, שבאו – מקרוב ומרחוק – להשתתף בשמחתנו, ולברך את צאצאינו שיחיו בברכת מזל טוב מזל טוב, וחיים מאושרים בגשמיות וברוחניות.

*

בהכרה לבבית ובהוקרה, ולזכרון טוב, הננו בזה להגיש לפני כל הנוטלים חלק בשמחתנו, "תשורה" זו, הכוללת:

א) מענות **כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו** להורי החתן והכלה שיחיו – 1) בקשר עם הולדת בנם החתן שיחיו; 2) בקשר עם הולדת בתם הכלה תחי'; 3) בקשר עם תספורת – "אָפּשערעניש" – בנם החתן שיחיו.

ב) מכתב **כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ ני"ע** אל סב החתן, הרה"ח הרה"ת ר' **שמשון ע"ה חאריטאָנאָוו**.

ג) תוי נגינה של ניגוני חב"ד שרשם אבי-זקנו של החתן, הרה"ח הרה"ת ר' **שלום ע"ה חאריטאָנאָוו**.

ד) צילומי **גוף כתב-יד-קודש** כ"ק אדמו"ר נשיא דורינו בענינים שונים.

ה) מכתב-מענה מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו לאם הכלה.

ו) דברי הערכה שנתפרסמו בקשר עם פטירתן ללא-עת של אם החתן ואם הכלה.

*

בחדשים האחרונים הוכו משפחותינו במכות קשות ומרות, בהלקח מאתנו – ללא-עת – אם החתן, **מרת שיינא רחל ע"ה חאריטאָנאָוו**, ואם הכלה, **מרת הינדא גיטל אַלטא חי' ע"ה שיימאן**. זכותן תגן על הזוג הצעיר ועל כל המשפחות שיחיו ותנצב"ה. ויהי רצון שנזכה תיכף ומיד ממש לקיום היעוד "הקיצו ורננו גוי", והן בתוכם.

*

הא-ל הטוב, הוא יתברך, יברך את המשתתפים בשמחתנו, ואנשי ביתם יחיו, בתוך כלל אחבי יחיו, בברכות מאליפות מנפש עד בשר.

ואנו תפלה, אשר משמחה זו נזכה במהרה בימינו ממש "אָריינטאָנצן" להשמחה העיקרית, ש"ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים קול ששון וקול שמחה וגוי", בנישואי כנסת-ישראל עם הקב"ה, בגאולה האמיתית והשלימה, בהתגלותו המיידית של מלכנו משיחנו. אכיה"ר.

בברכת מזל-טוב ובברכת קייץ בריא ושמח.

בשם המשפחות

משפחת שיימאן

משפחת חאריטאָנאָוו

יום ב' לסדר והנה פרח מטה אהרן, כ"ה סיון ה'תשע"ג
שיקאָגאָ, אילינוי
מאה ואחת עשרה שנה להולדת כ"ק אדמו"ר נשיא דורינו





אם החתן ובנה – יבדלחטי"א – מקבלים דולר מידי הרבי, ליד חדרו הק', ביום א', כ"ב טבת ה'תשנ"ב



אם הכלה ובתה – תבדלחטי"א – מקבלים דולר מידי הרבי, בבית הכנסת ובית המדרש – 770



מכתבי כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו להורי החתן והכלה שיחיו - 1) בקשר עם הולדת בנם החתן שיחי; (ב) בקשר עם הולדת בתם הכלה תחי; (3) בקשר עם תספורת - "אפשערעניש" - בנם החתן שיחי.

שי-מאן - אילל.

חריטונוב- בופולו

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

בי"ה, עשק"מ כסלו תש"א
ברוקלין, נ.י.

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

בי"ה, כד' תמוז תש"א
ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אי"א נוי"נ עוסק בצ"צ
מוה' בנימין בער יוסף שי' הכהן

הרה"ח אי"א נוי"נ עוסק בצ"צ
מוה' שמרי' שי'

שלום וברכה!

שלום וברכה!

במענה על ההודעה אשר נולדה להם בת למזל טוב
ונקרא שמה בישראל מושקא שתליטי"א,

במענה על ההודעה אשר נולד להם בן למזל טוב,

הנה יה"ר מהשי"ת שיגדלה ביחד עם זוג' תי'
לתורה ולחופה ולמעשים טובים מתוך הרחבה.

הנה יה"ר מהשי"ת שיכניסוהו לבריתו של אברהם
אבינו, וכשם שיכניסוהו לברית כן יכניסוהו לתורה
ולחופה ולמעשים טובים, ויגדלו ביחד עם זוג' תי'
מתוך הרחבה.

-ידוע מכ"ק אדמו"ר (מוהרש"ב) נ"ע, אשר
מנהגנו הוא לאמר גם בלידת בת לתורה ולחופה
ולמעשים טובים, ע"פ מרז"ל (ברכות יז' א) נשים
במאי זכ"ין באקרוי' כו' באתנוי' כו' ונטרין כו'.

בברכת מזל טוב

בברכת מזל טוב

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

בי"ה, ח' תמוז תשנ"ב
ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אי"א נוי"נ עוסק בצ"צ
מוה' שמרי' שי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה אודות יום הולדת השלישי של בנם יוסף שי',

הנה מועתק לקמן חלק ממכתב כ"ק מוי"ח אדמו"ר זצוקלה"ה נבג"מ זי"ע
בנוגע למנהגי ישראל בזה. ויה"ר מהשי"ת שיגדלו ביחד עם זוג' תי' לתורה
ולחופה ולמעשים טובים מתוך הרחבה.

בברכה
בשם כ"ק אדמו"ר שליטי"א

מזכ"ר

וז"ל כ"ק מוי"ח אדמו"ר.

..... ובדבר גזירת השערות -אפשערעניש- הוא דבר גדול במנהג ישראל
ועיקרו הוא בהחינוך דהשארת פאות הראש, ומיום הגזירה והנחת הפאות של
הראש, נהגו להדר להרגיל את התינוק בענין נשיאת ט"ק וברכות השחר וברכת
המזון וק"ש שעל המטה. והשי"ת יהי' בעזרם שיגדלוהו לתורה ולחופה ולמעשים
טובים מתוך פרנסה בהרחבה ובמנוחת הדעת בגשמיות וברוחניות.





לפנינו מכתב מכ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נייע לסב החתן, הרה"ח הרה"ת ר' שמשון ע"ה האריטאנאוו, שבסיומו הוסיף כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נייע בכתי"ק "המברכו" בהסתדרות טובה בגו"ר".

RABBI I. SCHNEERSOHN
OF LUBAWITZ
770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.
SLOCUM 6-2919

יוסף יצחק שניאורסאהן

ליו באוויטש

ב"ה ח' כסלו חש"ח.
ברוקלין.

אל החלמיד החשוב מר שמשון שי' האריטאנאוו

שלום וברכה!

במענה על מכתבו אם משה עבורו
החלמד ולהתעסק באומנות השו"ב יוכל לעסוק
באיזה מלאכה שהוא מסוגל אלי' רק שלא תהי'
מטרידה אותו יותר מדאי.

בדבר הכנה הניירות להעמקה אין
צריך למהר, כי בנוגע עניני נכבדות עבורו
קרוב יותר הדבר במחנם וצריך להשחלל בזה
והשי"ח יזמין לו בקרוב שידוך הנון ומחאים
ויסדר צפרנסה טובה בהרחבה מחוך מביעות
עמים לחורה ועבודה שכלכ זו הפלה והחנהגות
בדרכי החסידות והצלחה בגו"ר

הרשימות של הניגונים יואיל לשלוח אל חברת ניח"ח ע"ש ידידי הרב זלמנוב שי'

המברכו במחבת ט"ו. ס"ל

בסיום המכתב כותב אליו כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נייע: "הרשימות של הניגונים יואיל לשלוח אל חברת ניח"ח ע"ש ידידי הרב זלמנוב שי". וכוונתו לתוי נגינה לניגוני חב"ד שרשם אבי-זקנו של החתן, הרה"ח הרה"ת ר' שלום ע"ה האריטאנאוו, על-פי ציווי כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ נייע.

* * *

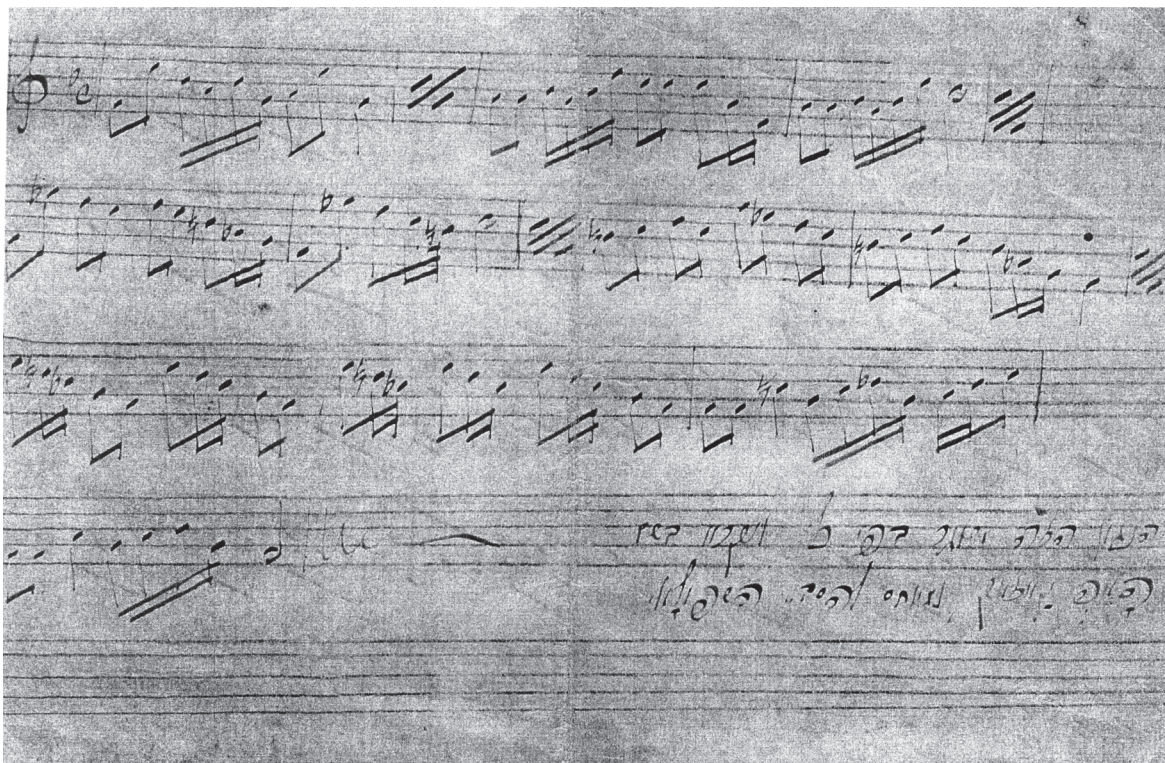
שלשלתה של משפחת האריטאנאוו חוננה מהשי"ת להיות בעלי חוש בנגינה בכלל ובשירה ובנעימה בפרט. ואמנם ר' שלום ז"ל עלה בגורלו מורשה ברוכה, עשירה ורב גוונת. בו התרכזו במדה גדושה המדות העיליות שמנויין בענין הנגינה: הן בידיעה יסודית ומקיפה בחכמת המוסיקה (כולל גם קריאה וכתובה של תוי נגינה במהירות מופלאה), הן באמנות השיר והניגון והן בכתיבת והלחנת ניגונים.

כ"ק הנשיאים אדמו"רי חב"ד, מאז ומתמיד חיבבו מאד את יצירותיהם של משפחת האריטאנאוו.

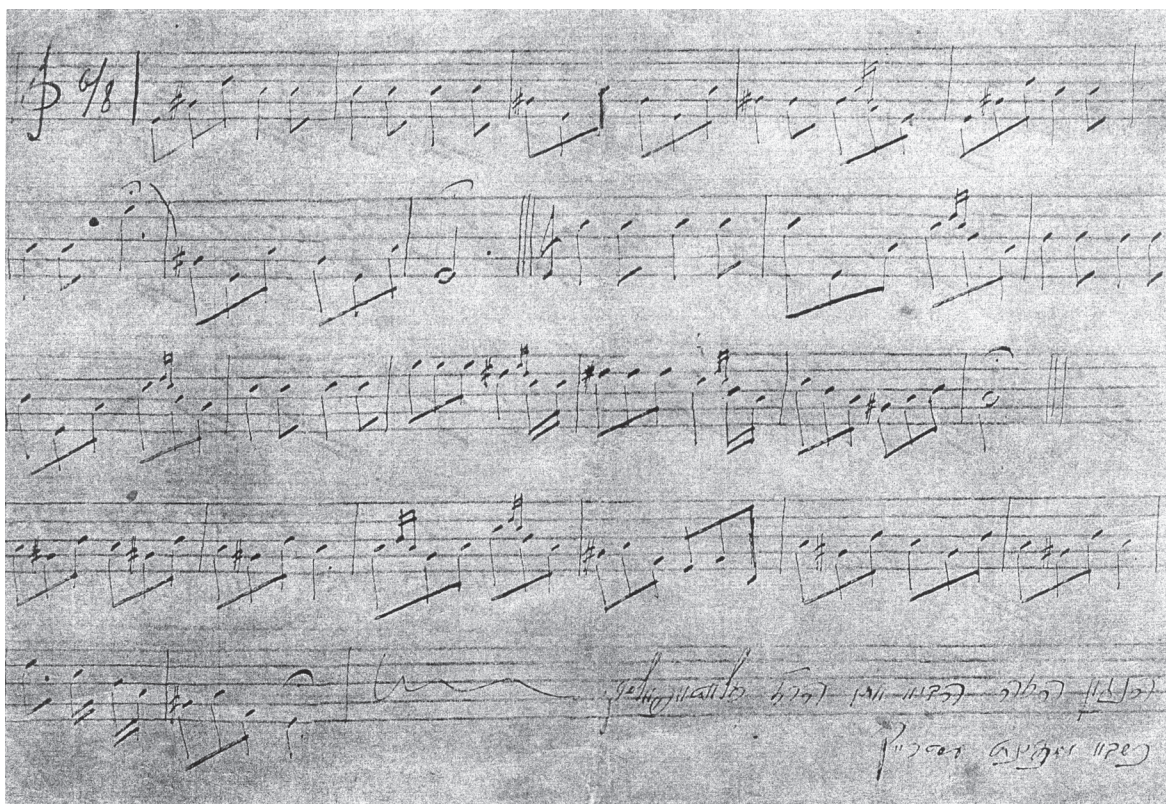
* * *

להלן מובאים צילומי כמה עמודי תוי נגינה של ניגוני חב"ד שרשם ר' שלום האריטאנאוו ז"ל.

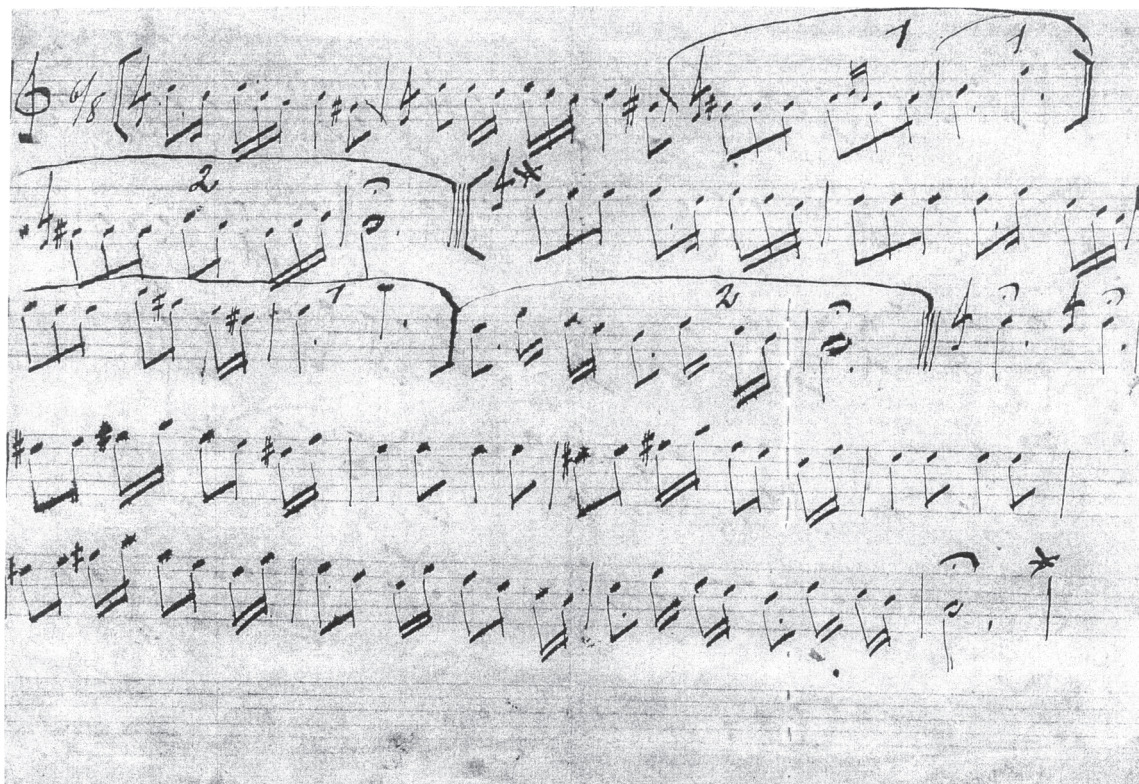




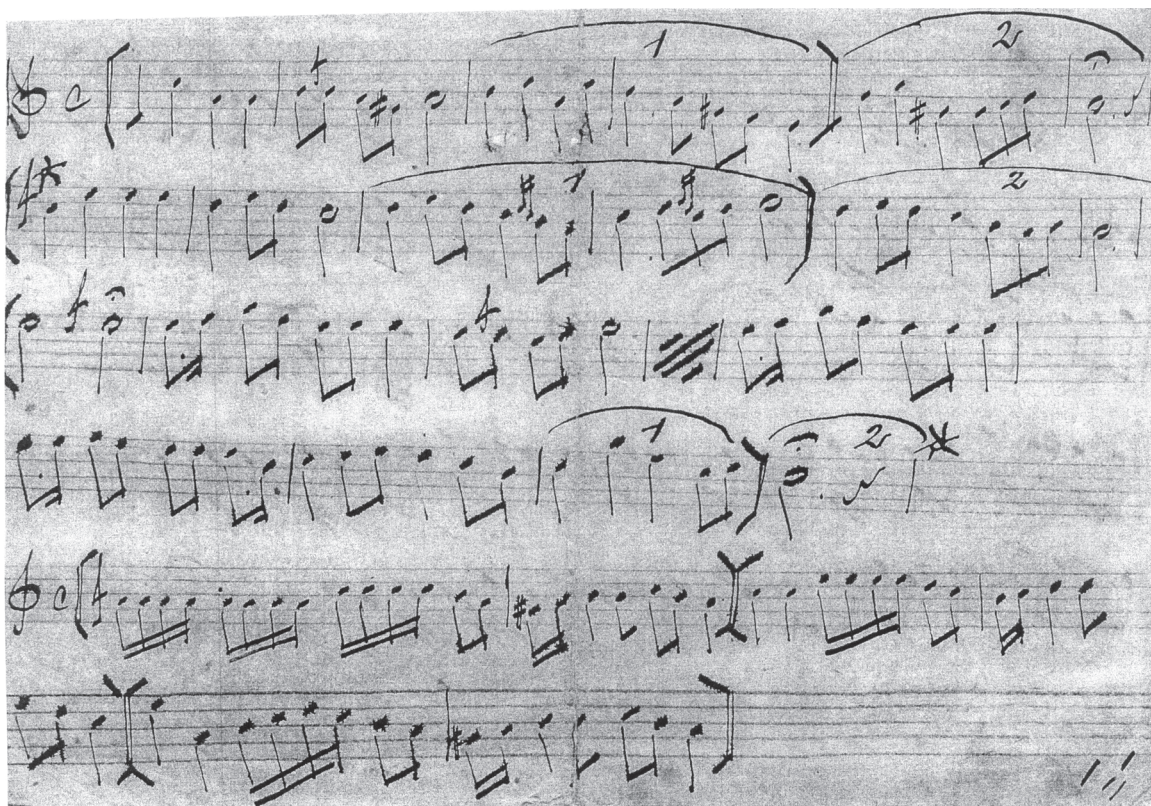
בשולי התוים הוסיף ר' שלום ז"ל: "הניגון הזה שגור בפי כל ויקרא בשם האפ קאזאק", ומיוחס להסבא השפולאי".



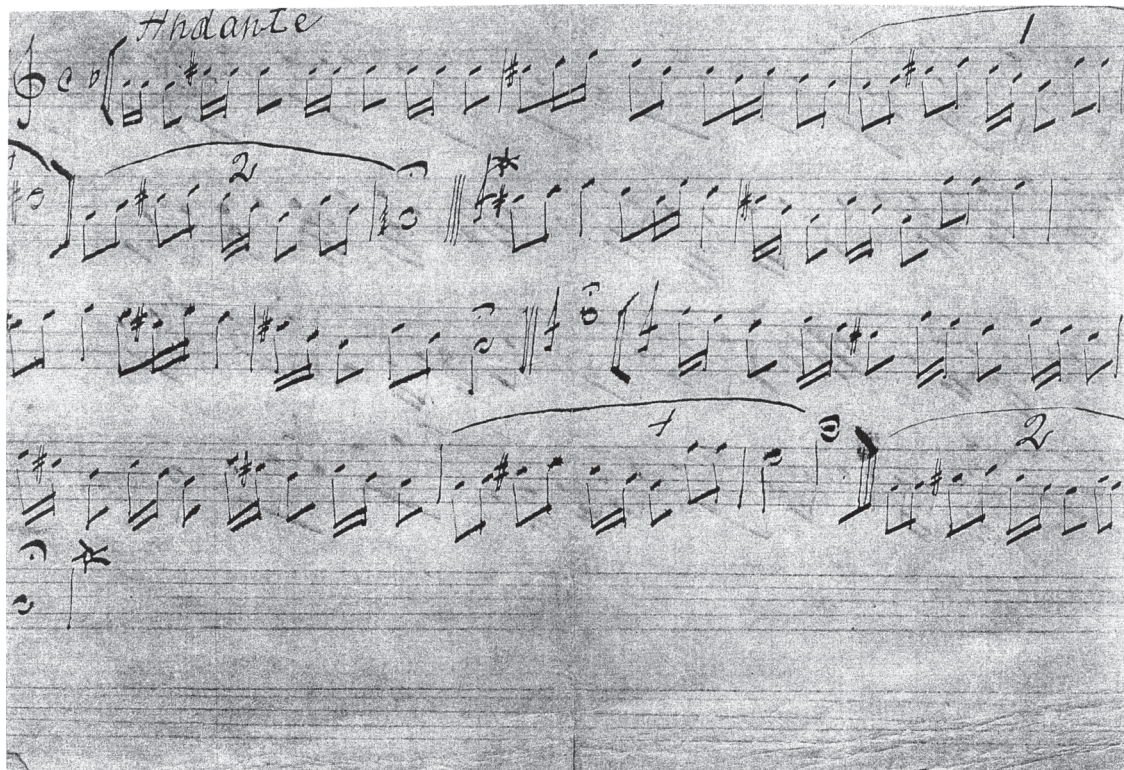
בשולי התוים הוסיף ר' שלום ז"ל: "הניגון הזה הביא אתו הר"ז זלאטאפאלסקי כשבא למדינת עסטרייך", והוא הניגון שרגילים לשיר לפני אמירת מאמר ע"י בחור בר-מצוה וכיו"ב.



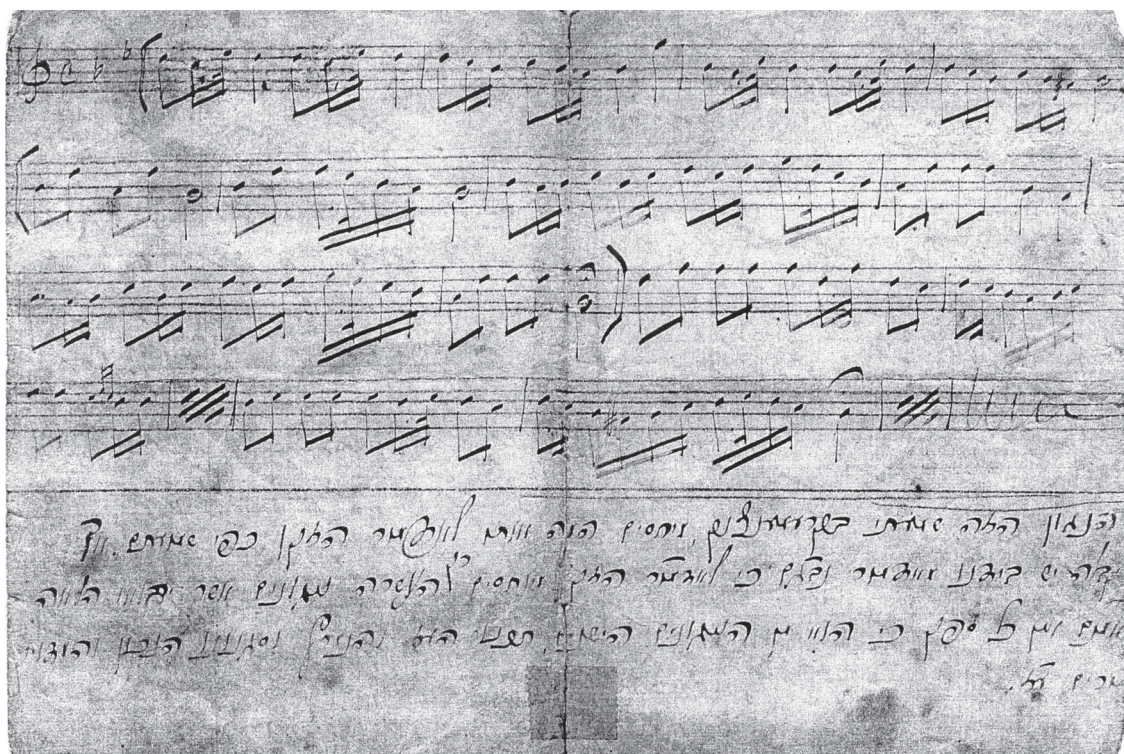
ניגון זה הוא ניגון ה"הכנה" לניגון הד' בבות (הידוע בשם "דער ראסטאָווער ניגון")



הניגון השני הוא הניגון שרגילים לשיר עם התיבות "ויהי בימי אחרורוש..."



ניגון זה הוא הניגון "נאשי קליאמקי . . תקעו בחודש..."



בשולי התוים הוסיף ר' שלום ז"ל: "הניגון הזה שמעתי בקרעמענצוק. מייחסים המה אותו לאדמו"ר הזקן כפי שמועתם. אך קבלה יש בידינו מאדמו"ר נבג"ם כי לאדמו"ר הזקן מיוחסים רק העשרה ניגונים אשר יבואו הלאה. אמנם אין כל ספק כי הוא מן הניגונים הישנים, תוכנו העז והנערץ וסגנונו הנכון והמדוייק מורים ע"ז."



העיר שמזל חודש סיון הוא תאומים (ספר יצירה פ"ה מ"ב. זח"ב עח. ב. פרש"י ר"ה יא. ב.). וראה שהש"ר עה"פ תמתי (ה, ב) תאומתי. לקו"ת סד"ה אני ישנה. אוה"ת שם. (הערה לשיחת ש"פ נשא היתש"מ - לקו"ש חכ"ג ע" 262 הע" 28).

להעיר שמזל חודש סיון הוא תאומים (ספר יצירה פ"ה מ"ב. זח"ב עח. ב. פרש"י ר"ה יא. ב.). וראה שהש"ר עה"פ תמתי (ה, ב) תאומתי. לקו"ת סד"ה אני ישנה. אוה"ת שם. (הערה לשיחת ש"פ נשא היתש"מ - לקו"ש חכ"ג ע" 262 הע" 28).

כ"ק מו"ח אדמו"ר קרא לו ס"ת של משיח" ששורר לכתבה והותחל בזה - בפני כ"ק מו"ח אדמו"ר נשיא דורנו" (סיום וכותרת ד"ה להבין ענין כתיבת ס"ת דיום ועשיק פ' בא, יו"ד שבט היתש"ל, שי"ל בסמיכות לחה"ש היתש"מ).

כ"ק מו"ח אדמו"ר קרא לו ס"ת של משיח" ששורר לכתבה והותחל בזה - בפני כ"ק מו"ח אדמו"ר נשיא דורנו" (סיום וכותרת ד"ה להבין ענין כתיבת ס"ת דיום ועשיק פ' בא, יו"ד שבט היתש"ל, שי"ל בסמיכות לחה"ש היתש"מ).

שלא לעשות מלאכה בעוד שהנרות דולקות" - חדרות הן בענין ותוכן דנרות חנוכה הדולקות עד שאין להן שייכות לשום מלאכה. (ממכתב יום שלישי פ' וישב, כ"ף כסלו היתש"מ" - לקו"ש חכ"ה ע" 511).

שלא לעשות מלאכה בעוד שהנרות דולקות" - חדרות הן בענין ותוכן דנרות חנוכה הדולקות עד שאין להן שייכות לשום מלאכה. (ממכתב יום שלישי פ' וישב, כ"ף כסלו היתש"מ" - לקו"ש חכ"ה ע" 511).

פשיטא שאברהם קיים מצות ק"ש ובמיוחד בענינו "אברהם אוהבי" - ואהבת את ה"א בכל גוי' מאודד. (מאמר ד"ה ואברהם זקן דש"פ חיי שרה, מבה"ח כסלו היתש"מ" ע" 32).

ד"ל הפ"י במוצאי שביעית ד"בן דוד בא" שבת"ר [סנהדרין צו, א] - שלימות ביאתו: אז אהפוך אל עמים גוי' כולם גוי' ולעבדו שכם אחד. (משיחת יום ג' פ' תבוא, י"ד אלול היתש"מ - לקו"ש חכ"ד ע" 310 הע" 57).

ואולי י"ל דאפילו אם עשאן בסתם - מיד שחוזר ועושה כו' גם הנעשה בסתם מתחבר כו' מאחר שלא נתלבש בו כו' (ענין תניא ספלי"ט ורפ"מ). (הערה ב"משיחת" ש"פ לך לך, ח' מרחשון היתש"מ" - לקו"ש חכ"ה ע" 381 הע" 9).

יום ב' פ' קרח, כ"ה סיון ה'תשע"ג / 11

לפנינו מכתב-מענה מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו לאם הכלה מרת הינדא גיטל אלטא חי' ע"ה שיימאן, ובסיומו
כותב אליי "בנוגע לבריאותה".

שיימאן - שיימאן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

הנחה מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין נ.י.

ב"ה, ט"ז מ"ה תשמ"ה
ברוקלין, נ.י.

מרת הינדא גיטל אלטא חי' ע"ה

ברכה ושלוש!

מאשר הנני קבלת מכ' ובו בקשת ברכה
פ"נ מיום י" מ"ה,

ובעת רצון יקרא על ציון כ"ק מו"ח
אדמו"ר זצוקלה"ה נבג"מ זי"ע.

בברכה

בשם כ"ק אדמו"ר שליט"א

מזכיר
א.א. סי. נע

בנוגע לבריאותה - תעשה כעצת רופא ידיד. ובכלל
בריאה היא אלא שתדייק בכשרות האכילה ושתיית ותעבוד
השם מתוך בטחון אמתי ושמחה.



לפנינו דברי הערכה, באנגלית, שנתפרסמו באתר "chabad.org" בקשר עם פטירתה ללא-עת של מרת הינדא גיטל אלטא חי' ע"ה שיימאן, אמה של – תבלחט"א – הכלה תחי'.

Hindy Scheiman Touched So Many With Kindness

By Dovid Zaklikowski | May 19, 2013

Beloved educator Hindy Scheiman, an unassuming leader in the Chicago and Des Plaines, Ill., area Jewish communities, passed away after a long illness at the age of 54. A Chabad-Lubavitch emissary, she was co-director of Lubavitch Chabad of Niles, Ill.

"She was an extremely soft-spoken woman," says Rabbi Daniel Moscovitz, director of Lubavitch Chabad of Illinois. "Her life was dedicated to education and the community for over 30 years, since her arrival in Chicago."

An open home and heart

Scheiman was born in 1958 in Brooklyn, N.Y., to Azriel and Shifra Schanowitz. Her father was involved in Kehot, the publishing arm of Chabad-Lubavitch. "Her childhood home," according to her husband, Rabbi Binyomin Scheiman, "was always open and filled with guests from all backgrounds."

He says his wife and her siblings took that to heart, and kept their homes open as well, always welcoming people in. "She would come over to me," recalls her husband, who together with her established Lubavitch Chabad of Niles in 1987, "and point to someone who looked like he or she did not receive an invitation for the Shabbat meal and tell me to invite them."

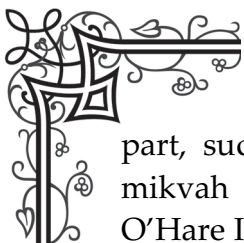
Acquaintances say she ran a home with seemingly no lock on the door. "There is a hospital close by," explains her brother, Rabbi Yosef Schanowitz, co-director of North Suburban Lubavitch Chabad in Highland Park, Ill., "and her home was open to anybody who needed to stay there overnight, for a few hours or just for a meal."

Scheiman would also cook for those in the hospital over a holiday or during Shabbat, and have the families stay with her so they could visit their loved ones.

As the director of Jewish Prisoners' Assistance Foundation and the chaplain of many state prisons, Rabbi Scheiman stayed in touch with many ex-inmates and would often bring them home for meals and counseling sessions. "I am grateful," he says, "that she made that possible for so many people—not many others would let them into their home, and they were always welcome into ours."

"From an early age," adds Rabbi Schanowitz, "she always took responsibility and took charge of difficult situations. She carried others on her shoulders with dedication, placing everyone before her, carrying the burden of others."

After Scheiman's passing, family and friends learned of acts of heroism on her



part, such as once walking eight miles with a woman who needed to go to the mikvah on Shabbat or the time she picked up stranded passengers at Chicago's O'Hare International Airport in the wee hours of the morning.

"She did everything for others," says Rabbi Moscovitz, "as if it was normal, as if it was nothing special or out of the ordinary."

Going the Extra Mile

Rabbi Meir Hecht, director of the Jewish Learning Institute of Chicago, a student of Scheiman's whose children also became her students over the last two years, tells of how she was dedicated to teaching the young how to read Hebrew. "She had tremendous patience to teach them how to read like no one else was able to," he says.

Lakey Silber, director of the Seymour J. Abrams Cheder Lubavitch Hebrew Day School's preschool division, where Scheiman taught, says that she gave individualized instruction based on a child's particular needs: "The kids were connected to her because she was very embracing and very nurturing."

She says that her care went beyond the students, to the parents. "She always had a nice word for the parents; she was sensitive to everyone's needs."

When a mother from the school who lived in a remote neighborhood gave birth, Scheiman sent the family meals; after all, her philosophy was that new mothers need sustenance along with their babies.

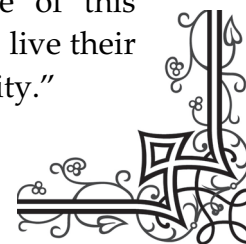
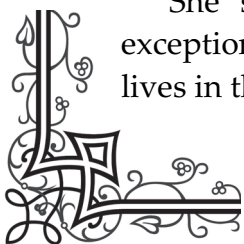
In the growing Chabad Chicago community, she also set an example for many who were just learning the basic tenets of Judaism. "There is not a family in the community," says Rabbi Moscovitz, "who has not been affected by her. Everyone looked up to her as a role model."

Scheiman exemplified what the Rebbe—Rabbi Menachem M. Schneerson, of righteous memory—said about serving G-d "with faith and genuine joy." Friends and family say she fulfilled this ideal whole-heartedly, and that this was personified by the fact that very few people realized the extent of her illness.

"No one knew she was sick," says Rabbi Hecht. "She was with her students, as always, doing everything happily, and no one ever saw any signs of being ill when she was in school, until one day she just stopped coming."

It's a difficult time for those touched by Scheiman's kindnesses. Silber says the community is uplifted by the attitude of the Scheiman family—"everyone is in awe of the faith and positive approach that they have had throughout this ordeal, and that they continue to have."

She says the concept of complete faith in G-d epitomized the life of this exceptional teacher and mother, and that Scheiman educated her children to live their lives in that manner, "and this is having a great effect on the entire community."



לפנינו דברי הערכה שנתפרסמו בקשר עם ה"שלישים" לפטירתה ללא-עת של מרת שיינא רחל ע"ה האריטאנאוו, אמו של – יבלחטי"א – החתן שיחיי.

ע"ה Shaina Rochel Charitonow

Rebbetzin Shaina Rochel Charitonow o.b.m. was born in Monticello N.Y to Rabbi. And Mrs. Gedalya Yehuda Leb HaKohen and Rasha Fayga Ebert O.B.M on Sep 1, 1957- Elul 5 5717.

Shaina was born into a family of educators who instilled within her a love of the study and teaching of Torah. Her family moved to Baltimore MD where her father was an educator and Hebrew School teacher and her mother a Bais Yakov Kindergarten teacher. Shaina was educated at the Bais Rivka School in Brooklyn, NY – she quickly and enthusiastically absorbed its teachings and values.

In 1976 a dynamic, lively and dedicated 19 year old, Sheina was hired by Rabbi Gurary to teach in The Torah Temimah School in Buffalo.

Shaina had such a vibrant personality, contagious sense of humor and dramatic flair that she easily won the hearts of her students and the community.

In 1985 Shaina married Rabbi Shmaryahu Charitonow who shared her love of teaching and dedication to the Rebbe's vision of a better world. After a year in Brooklyn, the newly wed couple moved to Buffalo and devoted their hearts and souls into building the local Chabad House.



An especially challenging aspect of her Shlichus was the need to send away her very young children for their Chinuch, undaunted Shaina was Moser Nefesh to give her children the very best Chinuch opportunities.

Shaina hosted an open house, welcoming innumerable guests all with her trademark friendly and open style. She managed her many roles as co-director of Camp Gan Israel, manager of the women's Mikva, teaching classes, and working tirelessly with Rebbetzin Miriam Gurary on Chabads many community functions and activities.

Even after Shaina's illness, she continued to be a source of inspiration to so many; courageously displaying her joyous attitude with unshakeable faith in Hashem.

Instead of breaking her Emuna, Shaina used illness as a tool to grow in her spirituality and deepen her connection to Hashem.

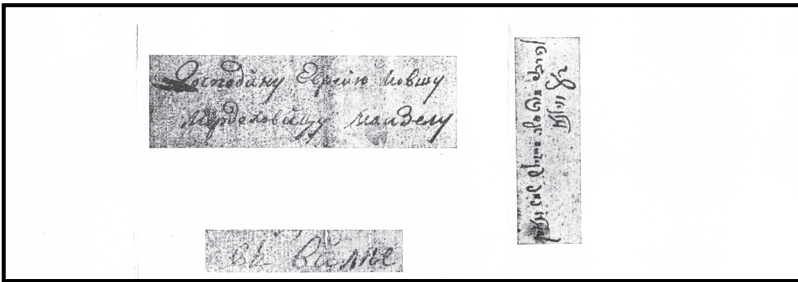
Shaina's holy and pure soul left this world on Erev Shabbos the 14th Shevat 5773 and was brought to rest before Shabbos.

Shaina's legacy will continue to live in the hearts of all those who were blessed to know her.



אשר ידעתי כי אתם וקדושת אעורר רוח טהרה בלבן הטל לעיניך על אבותי שאהרצל לעיניך על וכו'
להיות יין העלפי ורקש מסיף ברבים מהעבד יו איר ל קובץ הכר לעשות זאת אענה ואשען
השלי כ יאן של ויצא עמך מריבך חו וקרבת מחולקת לט אשר חוב הצרות והמלאות הן מחולקות לט
ההתחייבות אע"פ ונעברו בטחום שרברי אלה האוע"ט יחזקו הארוב עיהו ארובן אשר יואל שאלת
אשרי ניו חו קרבתו ואשר שלט ארבעת כרסם מברטק בלש וטובתו אלוהי אלוהי אלוהי

המכתב הוא חתום (בלח"ק) בעבר לרה. הוא חתום הודות קדש. נוף כתב יד קדשו של דוד ביק אאוטיר. ארסור אבינו הראשון.
רצונו הגדול ועוקללחה בכנים דייק.



ק צ ד ה י"ת

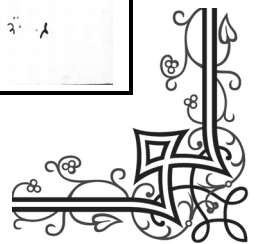
שאלו וברכה

אנחנו טוב טוב איום כולות בת הכולה הנהאלה ג'
חי עסקא תמי עי בל החתן הרה ג' ענינו מענין י"ת הנע
בזה אכזה את כל הנשואים חלק בשמחה אדגנו. מקרוב
ועמורק, קתמורה הווסרת דה. העתק גבת כח יד
קדשו של חוד כק אדגנו אאונו. אהינו הראשון. רבנו
הגדול זכור לטוב נקט דיע. אפר סגולה יהי אט גילי דגטיט
נקטש ועד דער. בתוכי יבידנו אנו. י' עלינו יאיו. וכו'
גמדי טרה יאיו.

בשמחה וברכה
א. ב. ב. ב.

ישירה. תוכני-התאגיד (ז'נדאוויטש"
ג' י"ת כפול. תרפ"ט. וואראא.

פרשת גבת יקרא זה הוא. כי היחס בין המסידי
אוגדיהו דעת היות זה דגבי בדה. אשר דאמת האספיק
אל אנו בחוץ חו קרובת אמרינו ונצח. טרה נצחית המסידי
דעת אבות ארי עי ועדיהו ונאו. אהויל אבת דקרה.
נאו אנו טהאש עדי כנס קולה המסידי י' איר דיר קרא
נע אשר כחטה שיה שני (תקנת - נו אצור) עאל
והשתדלו דבר הבאת אלו והאספה היות תעין המסידי רג
נע דיע אל העצרים ויצא דגדינו יצאנו אל כואר. גרוד
התגשות שסאל. נע המסידי העדי נע
דאום עעוד של רבנו הגדול איהו ציר נומד. אשר
הצדק ארבי. אהל הווא אטי על חלד, ודאת היות עזות אנו
זהויל אדם דרשות וגנון אהדת ויראת י"ת. אקא פ"ג
אל ש"פין פדולא הרוב שדות אהדת א ישראל. אלוה
וסו כבוד אקא אדא באפר יכילי עעית. ענין דיר י' אר
לאה עי גורנו הדעש נע וואה האלו בעה את י'
והרהש אלו רשע גהיאל אהל רבנו הגדול ונח
זה אהמסידי י' גטה נע



לזכות

החתן התמים הרב יוסף שיחי

והכלה מרת מושקא שתחי

חאריטאָנאָוו

לרגל נישואיהם בשעה טובה ומוצלחת

יום ב' פ' קרח, כ"ה סיון ה'תשע"ג



נדפס על-ידי הוריהם

הרה"ת ר' שמריהו שיחי חאריטאָנאָוו

הרה"ת ר' בנימין בער יוסף שיחי הכהן שיימאן

ולעילוי נשמת אמותיהם

מרת שיינא רחל ע"ה חאריטאָנאָוו

מרת הינדא גיטל אַלטא ח"י ע"ה שיימאן

עטרת זקנים בני בנים

מרת שצערא הדסה שתחי חאריטאָנאָוו

הרה"ח הרה"ת ר' עזריאל וזוגתו מרת שפרה שיחי שאַנאָוויץ



חן חן על השתתפותכם בשמחתינו!

Thank you for joining us in our Simcha!

May we merit the true and complete redemption now!

Yossi & Mushka Charitonow